

**COVENȚIE PRIVIND PLATA COMISIOANELOR AFERENTE
GARANȚIEI EMISE DE EXIMBANK ROMÂNIA
ÎN CADRUL PROIECTULUI DE INVESTIȚII
"Reabilitarea și extinderea sistemelor de alimentare cu apă și apă uzată din județul Tulcea"**

Nr.

1. Părțile contractante

În conformitate cu prevederile **Hotărârii Consiliului Local Sulina nr.118/28.10.2009** privind aprobarea costurilor necesare garantării cofinanțării proiectului de investiții "Reabilitarea și extinderea sistemelor de alimentare cu apă și apă uzată din județul Tulcea", modificată și completată prin **Hotărârea Consiliului Local nr.32/17.08.2012**, în baza prevederilor art. 8, alin. 3, lit. h) din **Legea nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice**, având în vedere **Contractul de Finanțare nr. 91802/09.10.2008** privind realizarea proiectului sus-menționat în cadrul Programului Operațional Mediu, **Hotărârea nr. 3273/08.08.2013 a Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale** și contractul de credit încheiat de societatea comercială Aquaserv S.A. înregistrat sub nr. 47/11.11.2011 în cadrul căruia Orasul Sulina are calitatea de garant, între:

Orasul Sulina, prin Consiliul Local Sulina, în calitate de autoritate a administrației publice locale, cu sediul în Sulina, strada I-a, nr.180, județul Tulcea, telefon: 0240/543003, fax:0240/543661, cod fiscal 4321410, cont RO72TREZ24A70500020240X deschis la Trezoreria Sulina, reprezentat prin **Dimitriu Aurel**, având funcția de **Primar și ec. Hergheligiu Silvia**, având funcția de **Sef serviciu, GARANT** în baza contractului de credit înregistrat sub nr. 47/11.11.2011, pe de o parte

și

Societatea comercială AQUASERV S.A., persoană juridică română cu sediul în municipiul Tulcea, strada Rezervorului nr. 2, județul Tulcea, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Tulcea sub nr. J36/348/2004, având codul unic de înregistrare RO 16775941 și contul RO36BRDE370SV05787803700, deschis la BRD – Groupe societate Generale S.A., reprezentată legal prin **ing. Ionel CARAMAN**, având funcția de Director General și **ec. Liliana PANĂ**, având funcția de Director Economic, în calitate de **BENEFICIAR**, pe de altă parte,

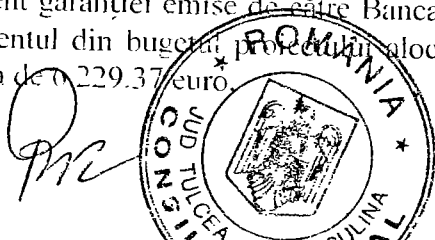
S-a încheiat prezenta convenție:

2. Obiectul contractului

2.1. Prin prezenta convenție, UAT Sulina suportă comisioanele de garantare și administrare ale garanției emise de către Banca de Export-Import a României EXIMBANK S.A., aferente proiectului de investiții "Reabilitarea și extinderea sistemelor de alimentare cu apă și apă uzată din județul Tulcea", proporțional cu procentul din bugetul proiectului alocat (11.12%) pentru investițiile aferente orasului Sulina, obligându-se la plata sumei de 8.777.75 euro.

3. Valoarea contractului. Modalități de plată

3.1. UAT Sulina se obligă să plătească beneficiarului comisionul de garanție de 1.10% p.a. aferent garanției emise de către Banca de Export-Import a României Eximbank S.A., proporțional cu procentul din bugetul proiectului alocat (11.12%) pentru investițiile din orasul Sulina, reprezentând suma de 0.229.37 euro.



3.2. UAT Sulina se obligă să plătească beneficiarului comisionul de administrare de 0.45% p.a., aferent garanției emise de către Banca de Export-Import a României Eximbank S.A., proporțional cu procentul din bugetul proiectului alocat (11.12%) pentru investițiile din orasul Sulina, reprezentând suma de 2.548.38 euro.

3.3. Plata sumei totale de 8.777.75 euro se va face din bugetul local pe anul 2014, în lei, la cursul BNR din ziua efectuării plății, cel mai târziu la data de 04.04.2014 în contul RO66EXIM1000000000000000 deschis la Eximbank SA Constanta.

4. Durata contractului

4.1. Presentul contract produce efecte de la data semnării lui, până la comunicarea Beneficiarului cu privire la plata sumei ce formează obiectul convenției către Banca de Export-Import a României Eximbank S.A..

5. Obligațiile părților

5.1. Obligațiile beneficiarului S.C. Aquaserv S.A. sunt:

5.1.1. să efectueze plata sumei ce formează obiectul prezentei convenții către Banca de Export-Import a României Eximbank S.A., cel mai târziu până la data semnării convenției de garantare cu Eximbank România.

5.1.2. să comunice UAT Sulina efectuarea plății către Banca de Export-Import a României Eximbank S.A., însoțită de dovada plății, în termen de cel mult 3 (trei) zile lucrătoare de la data efectuării plății.

5.2. Obligațiile autorității garante sunt:

5.2.1. să plătească suma totală de 8.777.75 euro, reprezentând comision de garantare și comision de administrare aferente garanției emise de Banca de Export-Import a României Eximbank S.A., proporțional cu procentul din bugetul proiectului alocat (11.12%) pentru investițiile din orasul Sulina.

5.2.2. să plătească suma ce formează obiectul prezentei convenții în lei, la cursul BNR din ziua efectuării plății, cel mai târziu la data de 04.04.2014.

6. Răspunderea contractuală

6.1. Beneficiarul își asumă întreaga răspundere pentru îndeplinirea la termen a tuturor obligațiilor contractuale asumate în baza prezentei convenții.

6.2. Beneficiarul își asumă responsabilitatea în fața terțelor părți, inclusiv răspunderea pentru fapte sau prejudicii de orice fel cauzate de acesta în limita derulării contractului.

7. Forța majoră

7.1. Forța majoră, așa cum este ea definită prin lege, exonerează părțile de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul contract.

7.2. Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în scris în 5 zile, producerea forței majore și de a lua orice măsură care îi stă la dispoziție în vederea încetării acesteia. La dispariția forței majore trebuie făcută o notificare tot în termen de 5 zile.

7.3. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, orice parte are dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca nici o parte să poată pretinde daune-interesc.

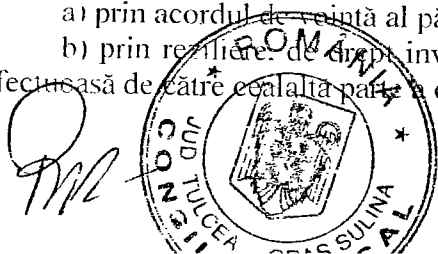
7.4. În cazul încetării forței majore care a condus la imposibilitatea de plată, autoritatea garantă va notifica imediat beneficiarului această situație.

8. Încetarea contractului

8.1. Prezenta convenție încetează:

a) prin acordul de voință al părților;

b) prin reziliere de drept invocată de una din părți în caz de neîndeplinire sau de îndeplinire defectuoasă de către cealaltă parte a obligațiilor contractuale;



c) la data expirării duratei pentru care a fost încheiat, în cazul în care contractul nu a fost reziliat;

d) dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni.

8.2. În cazul în care una dintre părți nu își respectă obligațiile asumate prin prezentul contract, partea lezată va notifica părții în culpă să depună toate diligențele pentru executarea corespunzătoare a clauzelor contractuale. Dacă partea în culpă nu se conformează în termen de 5 zile de la primirea notificării, partea lezată poate rezilia în mod unilateral contractul.

9. Modificarea contractului

9.1. Orice modificări ale clauzelor contractuale nu vor putea fi aduse decât prin acordul ambelor părți, materializat prin act adițional.

10. Litigii

10.1. Autoritatea garantă și Beneficiarul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

10.2. Eventualele litigii născute din interpretarea, executarea sau încetarea prezentului contract, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, vor fi supuse soluționării instanțelor judecătorești din România.

11. Dispoziții finale

11.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

11.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

11.3. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat astăzi, în 2 (două) exemplare originale cu valoare juridică egală, câte unul pentru fiecare parte contractantă și cuprinde 4 pagini.

Autoritate garantă:	Beneficiar:
Orasul Sulina	S.C. AQUASERV S.A.
Prin Consiliul Local al Orasului Sulina	
Primar	Director General
Dimitriu Aurel	Ing. Ionel CARAMAN
Serviciul Buget – Finante, Contabilitate, Impozite si Taxe	Director Economic
Ec. Hergheligiu Silvia	Ec. Liliana PANĂ

Vizat,
Compartiment Juridic



SECRETAR

GE PICU ALINA

clme